

Bundesbeschluss

betreffend

die Bewilligung von Nachtragskrediten an den Bundesrat für das Jahr 1906 (III. Serie).

(Vom 22. Dezember 1906.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 3. De-
zember 1906,
beschliesst:

Es werden dem Bundesrat für das Jahr 1906 folgende Nach-
tragskredite bewilligt:

Zweiter Abschnitt.

Allgemeine Verwaltung.

B. Ständerat.

1. Taggelder und Reiseentschädigungen an die Mit- glieder von Kommissionen	Fr. 16,000
---	---------------

D. Bundeskanzlei.

1. Personal:		Fr.
a. Materialverwalter und Rechnungsführer	1,000	
Übertrag	1,000	16,000

	Übertrag	Fr. 1,000	Fr. 16,000
2. Material.	Fr.		
a. Druckkosten und Lithographien	25,000		
b. Buchbinderrechnungen . . .	3,000		
d. Schreibmaterial	8,000		
		36,000	
			37,000

E. Bundesgericht.

I. Gerichtshof.

a. Gehalte von 19 Gerichtsmitgliedern und Zulage an den Präsidenten . . .	12,000
--	--------

II. Gerichtskanzlei.

c. Kanzleipersonal:	
2. Provisorische Aushilfe und Extra- arbeiten	300

III. Allgemeine Ausgaben.

a. Bureau- und Kanzleibedürfnisse:		
1. Schreib- und Bureaumateri- alien	800	Fr.
2. Druck- und Buchbinder- kosten	1,000	
3. Porti und Verschiedenes . . .	800	
	2,600	
d. Auslagen für das Gebäude:		
1. Instandhaltung, Putzmaterial	300	
e. Reiseauslagen der Richter und Kanzleibeamten	6,000	
f. Publikation der bundesgericht- lichen Entscheide:		
2. Herausgabe, Druck und Be- trieb des Jahrgangs 1905	1,000	
g. Honorierung der Anwälte und sonstige Auslagen in Armen- rechtsprozessen	600	
	10,500	
		22,800
	Übertrag	75,800

Übertrag Fr.
75,800

Dritter Abschnitt.

Departemente.

A. Politisches Departement.

I. Politische Abteilung.

17. Besoldung des Kanzleipersonals der Gesandtschaften:	Fr.	
a. in Paris	334	
18. Umzugskosten des Kanzleipersonals der Gesandtschaften	8,000	
20. Porti, Telegramme, Bureaubedürfnisse u. dgl. für die Gesandtschaften und Konsulate	12,000	
23. Repräsentationskosten	68,000	
25. Bureaukosten:		
b. Buchbinderrechnungen	100	
d. Porti, Telegramme und Telephon	2,000	
	<hr/>	90,434

II. Auswanderungswesen.

2. Bureau- und Reisekosten, Verschiedenes	500	
	<hr/>	90,934

B. Departement des Innern.

I. Kanzlei.

6. Bureaukosten	2,500	
---------------------------	-------	--

IV. Statistisches Bureau.

10. Betriebszählung:		
3. Verschiedenes	1,200	

V. Gesundheitsamt. Fr.

4. Gesundheitswesen	30,450	
8. Neue (4. Ausgabe der schweizerischen Landespharmakopöe)	2,000	
	<hr/>	32,450
Übertrag	36,150	166,734

	Fr.	Fr.
Übertrag	36,150	166,734

VII. Beiträge an Anstalten.

1. Polytechnische Schule	41,271
------------------------------------	--------

IX. Verschiedenes.

12. Beitrag an die Erwerbung dreier Automaten von Jaquet-Droz	Fr. 25,000
13. Bundesgesetzgebung über die Wasserkräfte	200

	25,200

X. Oberbauinspektorat.

VII. Hydrometrie.

b. Erstellung neuer Pegelstationen:
 1. Ordentlicher Kredit 1500

VIII. Untersuchung der Wasserverhältnisse der Schweiz. Fr.

b. Ausstellung in Mailand	5000
e. Ausserordentlicher Kredit	3000

	8000

	9,500

XI. Direktion der eidgenössischen Bauten.

	Fr.
III. Reisekosten und Expertisen	1,200

IV. Hochbauten.

b. Umbau- und Erweiterungsarbeiten:

1. Prüfungsanstalt für Brennstoffe in Zürich	Fr. 27,000
2. Eidgenössisches Chemiegebäude in Zürich	2,000

	29,000

c. Neubauten:

1. Ehemalige Liegenschaft Mory an der Amthausgasse in Bern	Fr. 16,500
--	------------

Übertrag	16,500	30,200	112,121	166,734
----------	--------	--------	---------	---------

	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	16,500	30,200	112,121	166,734
2. Landankauf für den Betrieb der Gärtnerei bei den Bundeshäusern und andern eidg. Gebäuden in Bern .	63,900			
3. Gebäude für Phosphorrauchbildner in der Munitionsfabrik Altdorf	18,500			
4. Zeughaus Nr. 2 in Winterthur	5,900			
5. Zollgebäude in Breno	1,300			
6. Zollgebäude in Figino	1,500			
7. Nebengebäude zum Hauptpostgebäude an der Rue du Montblanc in Genf	17,800			
8. Bauplatz für ein neues Postgebäude in Montreux	110,500			
9. Bauplatz zu einem neuen Postgebäude in Lugano	251,500			
		487,400		
			517,600	
				629,721

C. Justiz- und Polizeidepartement.

II. Polizeiabteilung und Departementskanzlei.

1. Besoldungen:				
f. Kanzlisten und Aushilfe			700	
2. Justiz- und Auslieferungskosten			18,000	
				18,700

D. Militärdepartement.

I. Verwaltung.

A. Verwaltungspersonal.

1. Kanzlei des Departements:		Fr.		
a. 11. Bureaukosten		2,000		
	Übertrag	2,000		815,155

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	2,000		815,155
5. Abteilung für Artillerie:			
g. Reisekosten	300		
6. Abteilung für Genie:			
b. 5. Bureaukosten	500		
7. Abteilung für Sanität:	Fr.		
b. 4. Bureaukosten	1200		
c. 6. Bureaukosten	3000		
	4,200		
8. Abteilung für Veterinärwesen:			
f. Bureauaushilfe	330		
9. Oberkriegskommissariat:			
k. Revision des Distanzenzeigers	2,500		
11. Administrative Abteilung der Kriegsmaterialverwaltung:			
b. 9. Reisekosten	600		
	10,430		
<i>C. Unterricht.</i>			
3. Wiederholungskurse:			
g. Befestigungen: 2. St. Maurice	7,440		
4. Cadreskurse:			
a. Generalstab	8,100		
	15,540		
<i>D. Bekleidung.</i>			
1. Entschädigungen für Rekruten- ausrüstung:			
2. Kavallerie	11,431		
4. Genietruppen	2,616		
5. Sanitätstruppen	2,305		
6. Verwaltungstruppen	1,669		
7. Festungstruppen	4,692		
	22,713		
IV. Ersatzausrüstung	20,000		
	42,713		
Übertrag	68,683	815,155	

	Fr.	Fr.
Übertrag	68,683	815,155

G. Kavalleriepferde.

2. Kavallerieremontendepot:	Fr.	
a. Verwaltungskosten	13,480	
c. Fourage	20,000	
d. Beschläge	1,000	
	<hr/>	34,480

H. Unterstützung freiwilliger Militärvereine

1. Beiträge an freiwillige Vereine	500	
2. Mindererlös auf den scharfen Gewehrpatronen, Kal. 7,5 mm. .	10,500	
4. Provisionen an die Munitionsver- käufer	900	
	<hr/>	11,900

J. Kriegsmaterial.

1. Unterhalt, Assekuranz, Lokal- mieten, Transportkosten	95,000	
4. Festungsmaterial: b. St. Maurice	4,000	
6. Kasernenmaterial	2,200	
	<hr/>	101,200

L. Befestigungen.

a. St. Gotthard:		
I. Zentraleitung	800	
II. Bewachung	1,000	
	<hr/>	1,800
b. St. Maurice:	Fr.	
II. Bewachung	11,000	
III. Unterhalt	3,500	
V. Subvention an die Gemeinde Lavey- Moreles	7,000	
	<hr/>	21,500
		23,300

R. Verwaltungsspesen der Getreidevorräte etc.	18,435	
---	--------	--

Übertrag	257,998	815,155
----------	---------	---------

	Fr.	Fr.
Übertrag	257,998	815,155
<i>T. Militärversicherung.</i>		
IV. Unvorhergesehenes	5,000	
	<hr/>	262,998
II. Pulververwaltung:	Fr.	
D. Fabrikationskosten	472	
III. Pferderegieanstalt:		
5. Inventaranschaffungen	Fr. 50,000	
7. Verschiedenes	1,300	
	<hr/>	
	51,300	
	<hr/>	
	51,772	

E. Finanz- und Zolldepartement.

1. Finanzverwaltung.

III. Banknotenkontrolle.

2. Übrige Ausgaben.

a. Bureau-, Druck- und Lithographiekosten 500

V. Wertschriftenverwaltung.

c. Bureaukosten 2,500

VIII. Liegenschaften.

A. Waffenplatz in Thun.

4. Unterhalt der Maschinen und Geräte Fr. 700

K. Ankäufe von Liegenschaften.

2. Erweiterung der Schutzzone des Schiessplatzes im Sand 84,870

 85,570

IX. Münzverwaltung.

2. Münzfabrikation.

c. Metallbeschaffung 60,400

6. Zins des Betriebskapitals 373

 60,773

Übertrag 88,570 1,078,153

	Fr.	Fr.
Übertrag	88,570	1,078,153

II. Zollverwaltung. Fr.

II. Reisen und Expertisen . . . 4,000

III. Bureaukosten.

3. Bureaubedürfnisse und Drucksachen:	Fr.	
a. Bureaubedürfnisse etc.	1,000	
b. Drucksachen: Zollscheinformulare etc.	50,000	
	<u>51,000</u>	
4. Nebenausgaben: Frachten, Porti etc. . . .	6,000	
	-----	57,000

VI. Verschiedenes.

1. Zollrückvergütungen	46,000	
2. Entschädigungen und Diverses:		
a. Unvorhergesehenes	20,000	
	-----	127,000

		215,570

F. Handels-, Industrie- und Landwirtschaftsdepartement.

I. Handel.

2. Bureau-, gewöhnliche Druck- und Lithographiekosten, Literarische Anschaffungen	Fr.	1,000
5. Handelsamtsblatt:		
b. Druck und Spedition des Blattes	Fr.	3,800
c. Papier	4,200	
	-----	8,000
8. Ausstellung in Mailand	600,000	

Übertrag	609,000	1,293,723

	Fr.	Fr.
Übertrag	609,000	1,293,723

III. Landwirtschaft. Fr.

I. Besoldungen.

6. Kanzlisten II. Klasse	300
------------------------------------	-----

III. Stipendien	2,000
---------------------------	-------

IX. Landwirtschaftliche Versuchs- und Untersuchungsanstalten.

B. Agrikulturchemische Anstalt Zürich. Fr.

4. Betriebskosten	300
-----------------------------	-----

F. Samenuntersuchungsan- stalt Lausanne.

4. Betriebskosten	600
-----------------------------	-----

H. Bakteriologisches Labo- ratorium Liebefeld.

1. Besoldungen:

a. Beamte	932	
	1,832	

X. Schweizerische Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau in Wädenswil.

3. Mobiliar, Apparate, Bi- bliothek	Fr. 400
--	------------

6. Landankauf	12,500	
	12,900	

	17,032
--	--------

	626,032
--	---------

G. Post- und Eisenbahndepartement.

I. Eisenbahnwesen.

I. Kanzlei des Eisenbahndepartements.

a. Departementssekretär	6,120
-----------------------------------	-------

f. Zeitweise Aushilfe	1,500
---------------------------------	-------

	Übertrag 7,620 1,919,755
--	--------------------------

	Fr.	Fr.
Übertrag	7,620	1,919,755

V. *Bureaukosten.*

d. Allgemeine Bureaukosten ausschliesslich derjenigen der technischen Abteilung	1,500
	<u>9,120</u>

II. *Postverwaltung.* Fr.

II. *Inspektionen und Dienstreisen* 7,000

III. *Bureaukosten:*

a. Papier und Druckkosten	Fr. 35,000
d. Beleuchtung	10,000
e. Heizung	15,000
	<u>60,000</u>

XI. *Entschädigungen für Verluste etc.* 8,000

XV. *Postcheck- und Giroverkehr, Zinsen* 6,000

XIX. *Prozesse und Expertisen* 4,000

85,000

III. *Telegraphenverwaltung.*

I. *Gehalte und Vergütungen.*

C. *Bureaux.*

3. *Verschiedenes:*

b. Aushilfe und Ersatz von Beamten	Fr. 45,000
c. Aushilfe und Ersatz im Botendienste	17,000
	<u>62,000</u>

II. *Expertisen und Reisekosten* 8,000

Übertrag	70,000	94,120	1,919,755
----------	--------	--------	-----------

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	70,000	94,120	1,919,755

III. Bureauekosten.

	Fr.	
a. Schreibmaterial . . .	1000	
c. Buchbinderarbeiten . .	1000	
d. Beleuchtung	2000	
e. Beheizung	4000	
f. Verschiedenes	2000	
	<hr/>	10,000

VI. Apparate.

a. Ankauf und Reparatur	Fr.	
von Apparaten	197,000	
b. Ankauf und Reparatur		
von Betriebsmaterial . . .	56,000	
d. Transportkosten und		
Verschiedenes	10,500	
	<hr/>	263,500

IX. Verzinsung.

b. des Inventars	3,127	
	<hr/>	346,627
		<hr/>
		440,747

V. Bau und Unterhalt der Linien.

Baukonto	750,000
	<hr/>

Vierter Abschnitt.

Unvorhergesehenes	20,000
	<hr/>
	2,380,502
	<hr/>

D. Militärdepartement *).

(Übertrag von Seite 674.)

	Fr.
Pulververwaltung	472
Pferderegieanstalt	51,300
	<u>51,772</u>

E. Finanz- und Zolldepartement *).

(Übertrag von Seite 674.)

IX. Münzverwaltung	60,773
-------------------------------------	---------------

G. Post- und Eisenbahndepartement **).

(Übertrag von Seite 678.)

NI. Telegraphenverwaltung: Baukonto	750,000
	<u>862,545</u>

*) Zur Vermeidung einer doppelten Anrechnung werden seit einer Reihe von Jahren die Militärregieanstalten (inklusive Pulververwaltung) und die Münzverwaltung, deren Einnahmen und Ausgaben sich ausgleichen, in Voranschlag und Staatsrechnung nur noch in einer inneren Kolonne pro memoria aufgeführt.

**) Die Ausgaben für Bau und Unterhalt der Telephonlinien, welche auf den Baukonto zu übertragen sind, berühren die Verwaltungsrechnung nicht und werden deshalb hier ebenfalls nur pro memoria aufgeführt.

Also beschlossen vom Ständerate,

Bern, den 21. Dezember 1906.

Der Präsident: **Adalbert Wirz.**

Der Protokollführer: **Schatzmann.**

Also beschlossen vom Nationalrate,

Bern, den 22. Dezember 1906.

Der Präsident: **Camille Decoppet.**

Der Protokollführer: **Ringier.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:
Aufnahme des vorstehenden Bundesbeschlusses in das Bundesblatt.

Bern, den 26. Dezember 1906.

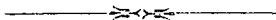
Im Namen des schweiz. Bundesrates,

Der Bundespräsident:

L. Forrer.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

Ringier.



Bundesbeschluss betreffend die Bewilligung von Nachtragskrediten an den Bundesrat für das Jahr 1906 (III. Serie). (Vom 22. Dezember 1906.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1906
Année	
Anno	
Band	6
Volume	
Volume	
Heft	53
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.12.1906
Date	
Data	
Seite	667-680
Page	
Pagina	
Ref. No	10 022 234

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.